



SANTIAGO DANIEL GARCÍA ROMERO

TRADUCTOR INGLÉS <> ESPAÑOL

PROPÓSITO

Profesional dedicado a la resolución de diferencias lingüísticas entre personas de distintas culturas que aporta sus conocimientos y experiencia a organizaciones que requieren servicios de traducción y localización, comprometido a proporcionar servicios y resultados de calidad.



UBICACIÓN
Buenos Aires,
Argentina



NÚMERO TELEFÓNICO
+5491131763216



E-MAIL
danielgarromero@gmail.com



LinkedIn
<https://www.linkedin.com/in/danielgarciaromero3b145718a/>

EXPERIENCIA

10-09-2023 – actualidad

Traductor, Editor y Lingüista (LatAm) • RWS

Servicios lingüísticos para diferentes campañas de localización del inglés al español rioplatense o latinoamericano. Corrección de textos, control de calidad, posesición y supervisión del trabajo de otros traductores.

14-02-2022 – 14-02-2023

Traductor Técnico • The 8 Agency

Traducción técnica para los servicios y tecnología de Google Cloud. Traducción de sitios web, archivos de audio, correos electrónicos y más.

10-01-2022 – 10-01-2023

Traductor Técnico • Posgrado interdisciplinario de empresas del agro (UBA)

Traducción técnica empresarial para negocios y emprendimientos familiares. Traducción de artículos, podcasts, libros y reseñas.

10-01-2022 – actualidad

Traductor Audiovisual, Editor y Supervisor Lingüístico • TED

Traductor audiovisual, editor y supervisor lingüístico en el programa internacional de traductores de TED. Traducción de una variedad de contenido como videos educativos, presentaciones, conferencias y documentales.

EDUCACIÓN

Traductor público, literario y científico-técnico de inglés - Universidad de Belgrano - Buenos Aires, Argentina

Licenciatura de cuatro años focalizada en la traducción del inglés al español (y viceversa) de documentos legales y financieros, abarcando testamentos, contratos, declaraciones juradas y certificados; traducción científico-técnica de folletos, documentos, artículos de medicina y manuales técnicos; y traducción literaria de libros, poesía, cuentos cortos y ensayos.

VOLUNTARIADO

2022 – actualidad

Traducción de diverso contenido para la ONG “Translators Without Borders” (TWB)

IDIOMAS

- ❖ Español (Nativo)
- ❖ Inglés (Avanzado)
- ❖ Francés (Intermedio)
- ❖ Italiano (Principiante)

HERRAMIENTAS TAC

